



NED



AMEFIX®

KRACHTIGE EN SNELWERKENDE ZURE ROEST EN KALK VERWIJDERAAR

EIGENSCHAPPEN

Uiterst geschikt voor het verwijderen van kalk, oxidaties, roestaanslag, cement en verkeersvuil van aluminium ondergronden, transportmiddelen, leidingen en tegels. Niet geschikt voor het reinigen van kalkhoudende steensoorten (marmer).

DOSERING EN GEBRUIK

Afhankelijk van de vervuiling en ondergrond verdunnen 2%-5% (1:50-1:20). Geschikt voor dompelreiniging, manuele/handmatige reiniging en sproeireiniging. Bij voorkeur enige tijd laten inwerken. Vervolgens met schoon water afnemen of afspuiten. Het gebruik van warm water verhoogt het reinigend vermogen.

(Code 922) 10L



ENG



AMEFIX®

POWERFUL AND FAST ACTING ACID RUST REMOVER AND DESCALING LIQUID

PROPERTIES

Particularly suitable for removing lime, oxidation, rust, cement and road grime from aluminium surfaces, vehicles, pipes and tiles. Not suitable for cleaning calcareous stones (marble).

DOSAGE AND USE

Depending on the contamination and surface, dilute 2%-5% (1:50 to 1:20). Suitable for immersion cleaning, manual cleaning and spray cleaning. Preferably, give the product time to work in. Then remove or spray with clean water. Using hot water increases the cleaning power.

(Code 922) 10L



DEU



AMEFIX®

HOCHWIRKSAMER UND SCHNELL WIRKENDER SÄURE-REINIGER UND ENTKALKER

EIGENSCHAFTEN

Besonders geeignet für die Entfernung von Kalk, Oxidation, Rost, Schmutz Zement und Straßenschmutz von Aluminiumflächen, Fahrzeugen, Rohren und Fliesen. Nicht geeignet für die Reinigung von kalkhaltigen Steinen (Marmor).

DOSIERUNG UND ANWENDUNG

Verdünnen Sie den Reiniger je nach Verschmutzungsgrad und Oberfläche zu 2%-5% (1:100-1:20). Geeignet für Tauchreinigung, manuelle Reinigung, Reinigung von Hand und mit Spray. Lassen Sie den Reiniger möglichst einwirken. Entfernen Sie ihn dann oder sprühen Sie klares Wasser. Heißes Wasser erhöht die Reinigungskraft.

(Code 922) 10L



FRA



AMEFIX®

NETTOYANT ET ANTICALCAIRE PUISSANT À ACTION RAPIDE À BASE D'ACIDE

CARACTÉRISTIQUES

Particulièrement adapté au retrait de calcaire, oxydation, rouille, ciment et contaminations de pollution de surfaces d'aluminium, de véhicules, de conduites et de carrelages. Incompatible avec le nettoyage des pierres calcaires (marbre).

DOSAGE ET UTILISATION

Selon la contamination et la surface, diluer 2% à 5% (1:50-1:20).

Adapté à un nettoyage en immersion, nettoyage manuel, nettoyage à la main et nettoyage au jet. De préférence, laisser le produit agir.

Puis rincer ou pulvériser à l'eau claire. L'eau chaude renforce le pouvoir nettoyant.

(Code 922) 10L



ESP



AMEFIX®

LIMPIADOR ÁCIDO BIODEGRADABLE EFICAZ Y DE EFECTO RÁPIDO

PROPIEDADES

Se ha añadido a Amefix un componente anti-corrosivo por el que se previene la corrosión del metal. Amefix elimina fácilmente la suciedad como óxido, calcio y cemento. Con un valor pH de 1.

APLICACIÓN

Limpieza y mantenimiento de metales Amefix es un limpiador efectivo en la navegación, industria del metal, pesca y construcción.

(Code 922) 10L



EST



AMEFIX®

TUGEVA- JA KIIRETOIMELINE HAPPELINE PUHASTUSVAHEND JA KATLAKIVIEEMALDI

OMADUSED

Sobib eriti lubjasette, oksüdatsiooni, rooste, tsemendi ja teetolmu eemaldamiseks alumiiniumpindadelt, sõidukitelt, torudelt ja kahhelkivilt. Ei sobi lubjarikaste pindade (marmor) puhastamiseks.

DOSEERIMINE JA KASUTUS

olenevalt määrdumise astmest ja pinnatüübist, lahjendage 2%-5% ulatuses (1:50 kuni 1:20). Sobib leotamiseks, käsitsipesuks, käsitsi puhastamiseks ja piserduspesuks. Soovitatav on anda vahendile mõjumiseks aega, seejärel puhastada või piserdada puhta veega. Kuuma vee kasutamine parandab puhastusvahendi toimet.

(Code 922) 10L



LAT



AMEFIX®

**EFEKTĪVS UN ĀTRS SKĀBI SATUROŠS TĪRĪŠANAS UN
ATKAĻĶOŠANAS LĪDZEKLIS**

ĪPAŠĪBAS

Īpaši piemērots kaļķakmens, oksidēšanās palieku, rūsas, cementa un asfalta netīrumu attīrīšanai no alumīnija virsmām, automašīnām, caurulēm un flīzēm. Nav piemērots kaļķakmens (marmora) virsmu tīrīšanai.

DEVAS UN LIETOŠANA

Atkarībā no piesārņojuma un virsmas īpašībām izmantot 2%-5% (1:50-1:20) šķīdumu. Piemērots mērkšanai, manuālai tīrīšanai, tīrīšanai ar roku un izsmidzināšanai. Ieteicams ļaut līdzeklim iedarboties. Pēc tam to notīra vai noskalo ar tīru ūdeni. Izmantojot karstu ūdeni, uzlabojas tīrīšanas efektivitāte.

(Code 922) 10L



LIT



AMEFIX®

**STIPRIOS KONCENTRACIJOS IR GREITO VEIKIMO RŪGŠTINIS
VALIKLIS IR NUKALKINTOJAS.**

SAVYBĖS

Tinka šalinti kalkes, oksidacijas, rūdis, cementą ir suodžius bei apnašas nuo aliuminui paviršių, automobilių, vamzdžių ir plytelių paviršių. Netinka naudoti ant kalkingų akmenų (marmuro) paviršių.

NAUDOJIMOSI TAISYKLĖS

Priklausomai nuo nešvarumų koncentracijos ir paviršiaus, skiesti 2%-5% (santykiu 1:50-1:20). Tinka plauti objektus panardinant talpoje, plovimui rankiniu būdu arba užpurškiant. Valomą paviršių padengti priemone ir palikti keletui minučių. Nuskalauti švriu vandeniu. Naudojant šiltą vandenį, padidėja valymo efektyvumas.

(Code 922) 10L



POL



AMEFIX®

**SILNY I SZYBKO DZIAŁAJĄCY ŚRODEK CZYSZCZĄCY I
ODKAMIENIACZ**

WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU

Środek jest szczególnie wskazany do usuwania wapna, zanieczyszczeń, będących wynikiem utlenienia, rdzy, cementu i brudu drogowego na powierzchniach aluminiowych, pojazdach transportowych, rurach i kafelkach. Nie nadaje się do czyszczenia kamieni wapiennych (marmuru).

ZASTOSOWANIE

W zależności od zabrudzeń i powierzchni zaleca się rozcieńczenie w wodzie w proporcjach 2%-5% (1:50 do 1:20). Może być wykorzystany do mycia zanurzeniowego, manualnego, ręcznego lub do użycia w opryskiwaczu. Najlepiej pozostawić produkt do zadziałania. Następnie usunąć lub spłukać czystą wodą. Użycie ciepłej wody zwiększy efektywność środka.

(Code 922) 10L



CZE



AMEFIX®

VÝKONNÝ A RYCHLE PŮSOBÍCÍ KYSELINOVÝ ČISTIČ A ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE

FUNKCE

Zvlášť vhodný k odstraňování vápenatých usazenin, oxidace, rzi, cementu a silničního mouru z hliníkových povrchů, vozidel, trubek a kachlíků. Nevhodný k čištění vápenatých kamenů (mramor a pod.).

DÁVKOVÁNÍ A POUŽITÍ

Dle typu znečištění a povrchu naředte na 2%-5% (1:50-1:20). Vhodný pro čištění ponorem, ruční čištění, čištění rukama a čištění postříkem. Nejlépe uděláte, když produkt necháte nějakou dobu působit. Pak jej odstraňte nebo ostříkejte čistou vodou. Čistící sílu zvýšíte použitím horké vody.

(Code 922) 10L



SLO



AMEFIX®

**MOČNO IN HITRO UČINKOVITO KISLO ČISTILO IN
ODSTRANJEVALEC VODNEGA KAMNA.**

LASTNOSTI

Izredno primerno za odstranjevanje vodnega kamna, oksidacije, rjaste obloge, cementa in nesnage s ceste z aluminijastih podlag, transportnih sredstev, napeljav in ploščic. Ni primerno za čiščenje vrst kamna z vsebnostjo apnenca (marmor).

ODMERJANJE IN UPORABA

Razredčite v razmerju 2%-5% (1:50-1:20), odvisno od stopnje umazanosti in podlage. Primerno za čiščenje s potapljanjem, ročno čiščenje in čiščenje s pršenjem. Po možnosti pustite delovati nekaj časa. Nato ga odstranite ali sperite s čisto vodo. Topla voda poviša moč čiščenja.

(Code 922) 10L



HUN



AMEFIX®

HATÉKONY ÉS GYORSAN HATÓ SAVAS TISZTÍTÓSZER ÉS VÍZKŐTELENÍTŐ

JELLEMZŐK

Különösen megfelelő mész, oxidáció, rozsda, cement és úti szennyeződés eltávolítására alumínium felületekről, járművekről, csövekből és csempékről. Nem megfelelő mésztartalmú kőzetek (márvány) tisztítására.

ADAGOLÁS ÉS HASZNÁLAT

A szennyezés mértéke és a felület szerint hígítsa 2%-5% (1:50-1:20) arányban. Megfelelő merítéses tisztításhoz, manuális tisztításhoz, kézi mosáshoz és szórófejes flakonnal történő tisztításhoz. Lehetőség szerint hagyja hatni a terméket, majd távolítsa el, vagy permetezze le tiszta vízzel. Meleg víz használatával növelheti a tisztítás hatékonyságát.

(Code 922) 10L



ROM



AMEFIX®

**DETERGENT PUTERNIC DE CURĂȚARE ȘI DECALCIFIERE, CU
ACȚIUNE RAPIDĂ**

CARACTERISTICI

Potrivit în special pentru înlăturarea oxidării, varului, ruginii, cimentului și murdăriei de pe suprafețe de aluminiu, vehicule, conducte și gresie. Nu este potrivit pentru curățarea pietrelor calcaroase (marmură).

DOZARE ȘI UTILIZARE

În dependență de contaminare și suprafață, diluați 2%-5% (1:50-1:20). Potrivit pentru curățarea prin imersie, curățarea manuală, curățarea cu mână și curățarea prin pulverizare. Este preferabil să lăsați produsul să acționeze. Apoi îndepărtați-l sau pulverizați cu apă curată. Utilizarea apei fierbinți va intensifica puterea de curățare.

(Code 922) 10L



BUL



AMEFIX®

**СИЛЕН И БЪРЗОДЕЙСТВАЩ КИСЕЛИНЕН ПРЕПАРАТ ЗА
ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК И ПОЧИСТВАНЕ**

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Особено подходящ за отстраняване на вар, окисляване, ръжда, цимент и улични сажди от алуминиеви повърхности, превозни средства, тръби и плочки. Не е подходящ за почистване на варовикови камъни (мрамор).

ДОЗИРОВКА И НАЧИН НА УПОТРЕБА

В зависимост от замърсяването и повърхността се разрежда от 2% до 5% (1:50 до 1:20). Подходящ за почистване чрез потапяне, ръчно почистване, почистване на ръка и почистване чрез напръскване. За предпочитане е да се остави продуктът да подежда известно време. След това отстранете или напръскайте с чиста вода. Употребата на топла вода увеличава силата на почистване.

(Code 922) 10L



RUS



AMEFIX®

**БЫСТРОДЕЙСТВУЮЩЕЕ ЧИСТЯЩЕЕ СРЕДСТВО И СРЕДСТВО
ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ОКАЛИНЫ НА ОСНОВЕ КИСЛОТЫ.**

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощное. Особенно подходит для удаления извести, окислов, ржавчины, цементирующего вещества и сажи с алюминиевых поверхностей, транспортных средств, трубной обвязки и дренажных труб. Не подходит для очистки известковых камней (мрамор).

ДОЗЫ И ПРИМЕНЕНИЕ

В зависимости от загрязнения и поверхности сделайте 2%-5% (1:50-1:20) раствор. Подходит для иммерсионной очистки, механической очистки, ручной очистки и пульверизационной очистки. Рекомендуется дать время подействовать продукту. Затем удалите или опрыскайте чистой водой. Использование теплой воды усиливает чистящие свойства.

(Code 922) 10L



DAN



AMEFIX®

**KRAFTIGT OG HURTIGTVIRKENDE SYREBASERET
RENGØRINGSMIDDEL OG AFKALKNINGSMIDDEL.**

EGENSKABER

Særligt egnet til fjernelse af kalk, anløbning, rust, cement og vejsnavs fra aluminiumsoverflader, køretøjer, rør og fliser. Ikke egnet til rengøring af kalkholdige sten (marmor).

DOSERING OG BRUG

Skal fortyndes 2%-5% (1:50 til 1:20) afhængigt af tilsmudsningsgraden og overfladen. Egnet til dypperensning, manuel rengøring, rengøring i hånden og sprøjterensning. Produktet skal helst have tid til at arbejde. Fjern det derefter, eller skyl med rent vand. Brug af varmt vand øger rengøringsevnen.

(Code 922) 10L



NOR



AMEFIX®

KRAFTFULL OG HURTIGVIRKENDE SYREBASERT RENS OG AVKALKER

EGENSKAPER

Spesielt egnet for fjerning av kalk, oksidasjoner, rust, sement og veiskitt fra aluminiumsoverflater, kjøretøy, rør og fliser. Ikke egnet for rengjøring av kalkholdige steintyper (marmor).

DOSERING OG BRUK

Fortynnes med 2%-5% (1:50 til 1:20) avhengig av forurensning og overflate. Egnet for immersjonsrengjøring, manuell rengjøring, rengjøring for hånd og sprayrengjøring. La produktet virke før det fjernes eller sprayeres av med rent vann. Rengjøringseffekten forsterkes ved bruk av varmt vann.

(Code 922) 10L



SVE



AMEFIX®

KRAFTFULLT OCH SNABBVERKANDE SYRBASERAT RENGÖRINGSMEDEL OCH AVKALKNINGSMEDEL

EGENSKAPER

Särskilt lämpligt för avlägsnande av kalk, oxidering, rost, cement och vägsot från aluminiumytor, fordon, rör och kakel. Inte lämpligt för rengöring av kalksten (marmor).

DOSERING OCH ANVÄNDNING

Späd 2%-5% (1:50-1:20) beroende på mängd smuts och ytans natur. Lämpligt för manuell rengöring, rengöring för hand, skumrengöring och sprayrengöring. Ge helst produkten lite tid att verka först. Torka sedan av eller spraya med rent vatten. Hett vatten förbättrar rengöringseffekten.

(Code 922) 10L



FIN



AMEFIX®

VOIMAKAS JA NOPEASTI VAIKUTTAVA PUHDISTUS- JA KALKINPOISTOAINE

OMINAISUUDET

Soveltuu erityisesti kalkin, hapettumisen, ruosteen, sementin ja pinttyneen tielian poistamiseen alumiinipinnoilta, ajoneuvoista, putkista ja laatoista. Ei sovellu kalkkisten kivien (marmori) puhdistukseen.

ANNOSTELU JA KÄYTTÖ

Laimennus epäpuhtauden ja pinnan mukaan suhteessa 2-5-prosenttiseksi liuokseksi (1:50-1:20). Soveltuu puhdistukseen upottamalla, manuaaliseen puhdistukseen, käsinpesuun ja puhdistukseen ruiskuttamalla. Anna tuotteen vaikuttaa ja poista se sitten ruiskuttamalla puhtaalla vedellä. Kuuma vesi lisää puhdistustehoa.

(Code 922) 10L



GRE



AMEFIX®

**ΙΣΧΥΡΟ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΟΞΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ
ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ.**

ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ

Ιδιαίτέρως κατάλληλο για την αφαίρεση άσβεστου, οξείδωσης, σκουριάς, τσιμέντου και καπνιάς δρόμων από επιφάνειες αλουμινίου, οχήματα, αγωγούς και πλακάκια. Δεν είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό ασβεστολιθικών πετρωμάτων (μάρμαρο). Δοσολογία και χρήση

Ανάλογα με τη ρύπανση και την επιφάνεια, αραιώστε 2%-5% (1:50 έως 1:20). Κατάλληλο για καθαρισμό εμβάπτισης, χειροκίνητο καθαρισμό, καθαρισμό με το χέρι και καθαρισμό με ψεκασμό. Κατά προτίμηση, δώστε στο προϊόν χρόνο για να δράσει. Κατόπιν, αφαιρέστε ή ψεκάστε με καθαρό νερό. Η χρήση καυτού νερού αυξάνει την καθαριστική δύναμη.

(Code 922) 10L



SVK



AMEFIX®

VÝKONNÝ A RÝCHLO PÔSOBIACI ČISTIACI PROSTRIEDOK A ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA

VLASTNOSTI

Výkonný a rýchlo pôsobiaci čistiaci prostriedok a odstraňovač vodného kameňa. Zvlášť vhodný pre odstránenie vápna, oxidácie, korózie, cementu a cestnej špiny z hliníkových povrchov, vozidiel, potrubia a dlažby. Nie je vhodný pre čistenie vápenných kameňov (mramor).

DÁVKOVANIE A POUŽITIE

V závislosti na miere znečistenia a typu povrchu, zriedte 2%-5% (1:50 až 1:20). Vhodný na ručné čistenie, penové čistenie a čistenie pomocou nástreku. Produktu poskytnite čas na to, aby zaúčinkoval. Potom ho zotrite alebo opláchnite čistou vodou. Použitie teplej vody zvyšuje účinnosť čistenia.

(Code 922) 10L